



FT6013 - MITER TRIM CUTTER BLADE

For use with RIDGID FT6012 Miter Trim Cutter only.

REPLACING THE BLADE

See Figures 1 and 2.

WARNING:

Blades are sharp. Use extreme caution and wear heavy-duty gloves when replacing the blade. Failure to heed this warning can result in serious personal injury.

- Hold the handles together and rotate the locking lever to lock the cutter.
- Remove the bolt and nut securing the lower handle to the upper handle.
- Rotate the locking lever to unlock the cutter.
- Slide the lower handle away from the upper handle.
- Remove the bushing and old blade from the lower handle.
- Slide the new blade into the lower handle until the tab in the handle engages the notch in the blade. Make sure that the holes are aligned, then secure with bushing.
- Insert lower handle into upper handle with the cutting edge of the blade facing the cutting table.
- Align the holes in the handles and blade.
- Insert bolt through holes and secure using nut. Tighten securely.

NOTE: The bolt has a square shoulder. Ensure it is fully seated in the square hole before tightening nut.

Fig. 1

- A - Nut (écrou, tuerca)
- B - Bolt (boulon, perno)
- C - Square hole (trou carré, agujero cuadrada)
- D - Locking lever (levier de verrouillage, palanca de fijación)

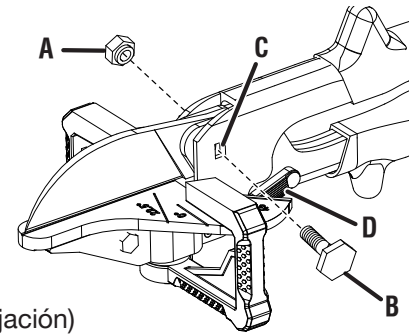
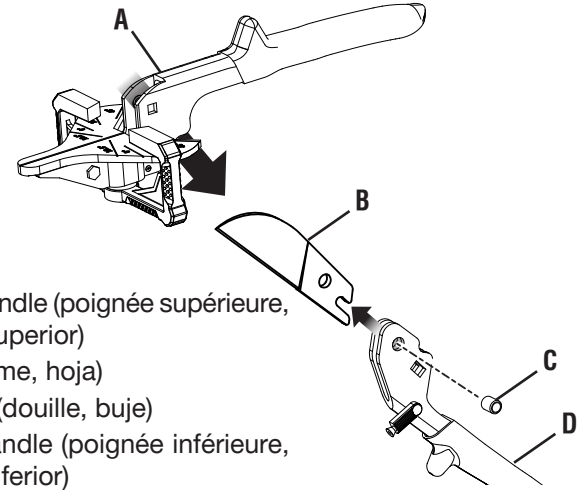


Fig. 2

- A - Upper handle (poignée supérieure, mango superior)
- B - Blade (lame, hoja)
- C - Bushing (douille, buje)
- D - Lower handle (poignée inférieure, mango inferior)



ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC.

P.O. Box 1427, Anderson, SC 29622 / 1-866-539-1710 / www.ridgid.com
RIDGID is a registered trademark of RIDGID, Inc., used under license.

FT6013 - LAME DE CISAILLES À ONGLET POUR MOULURES

Uniquement pour cisailles à onglet de FT6012 de RIDGID.

REEMPLACEMENT DE LA LAME

Voir les figures 1 et 2.



AVERTISSEMENT :

Les lames sont tranchantes. Faire preuve de la plus extrême prudence et porter des gants résistant lors du remplacement des lames. Le non respect de cette mise en garde peut entraîner des blessures graves.

- Presser les poignées supérieure et inférieure ensemble et tourner le levier de blocage pour verrouiller les cisailles.
- Retirer le boulon et écrou de fixation du poignée inférieure à la poignée supérieure.
- Tourner le levier de blocage pour déverrouiller les cisailles.
- Écarter la poignée inférieure de la poignée supérieure.
- Retirer le coussinet et la lame usée de la poignée inférieure.
- Glissez la nouvelle lame dans la poignée inférieure jusqu'à ce que la languette de la poignée s'engage dans l'encoche de la lame. Assurez-vous que les trous sont alignés, puis fixez avec la douille.
- Insérer la poignée inférieure dans la poignée supérieure en orientant le fil de coupe de la lame vers la table de coupe.
- Aligner les trous des poignées et de la lame.
- Insérer le boulon dans les trous et fixer fermement avec l'écrou. Serrer fermement.

NOTE: Le boulon a un col droit. Assurez-vous qu'il est bien inséré dans le trou carré avant de serrer l'écrou.

FT6013 - HOJA DE CORTADOR DE CORTE DE INGLETE

Para usar únicamente con cortador de corte de inglete de FT6012 de RIDGID.

REEMPLAZO DE LA HOJA

Vea las figuras 1 y 2.



ADVERTENCIA:

Las hojas están afiladas. Tenga extrema precaución y use guantes reforzada al reemplazar las cuchillas. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones corporales graves.

- Apriete las manillas superior e inferior juntas y gire la palanca de cierre para bloquear la cortador.
- Retire el perno y tuerca de sujeción del mango inferior a la mango superior.
- Gire la palanca de cierre para desbloquear la cortador.
- Deslice la manilla inferior lejos de la manilla superior.
- Remueva el cojinete y la hoja vieja de la manilla inferior.
- Deslice la hoja nueva en el mango inferior hasta que la lengüeta del mango se enganche con la muesca de la hoja. Asegúrese de que los orificios queden alineados y luego coloque casquillos.
- Ingrese la manilla inferior hacia la manilla superior con el borde de cortar de la hoja mirando hacia la mesa de corte.
- Alinee los orificios en las manillas y hoja.
- Ingrese el tornillo a través de los orificios y ajústelo con la tuerca. Sujételo firmemente.

NOTE: El perno tiene un cuello cuadrado. Asegúrese de que quede bien colocado en el orificio cuadrado antes de ajustar la tuerca.

995000017

4-24-17 (REV:02)